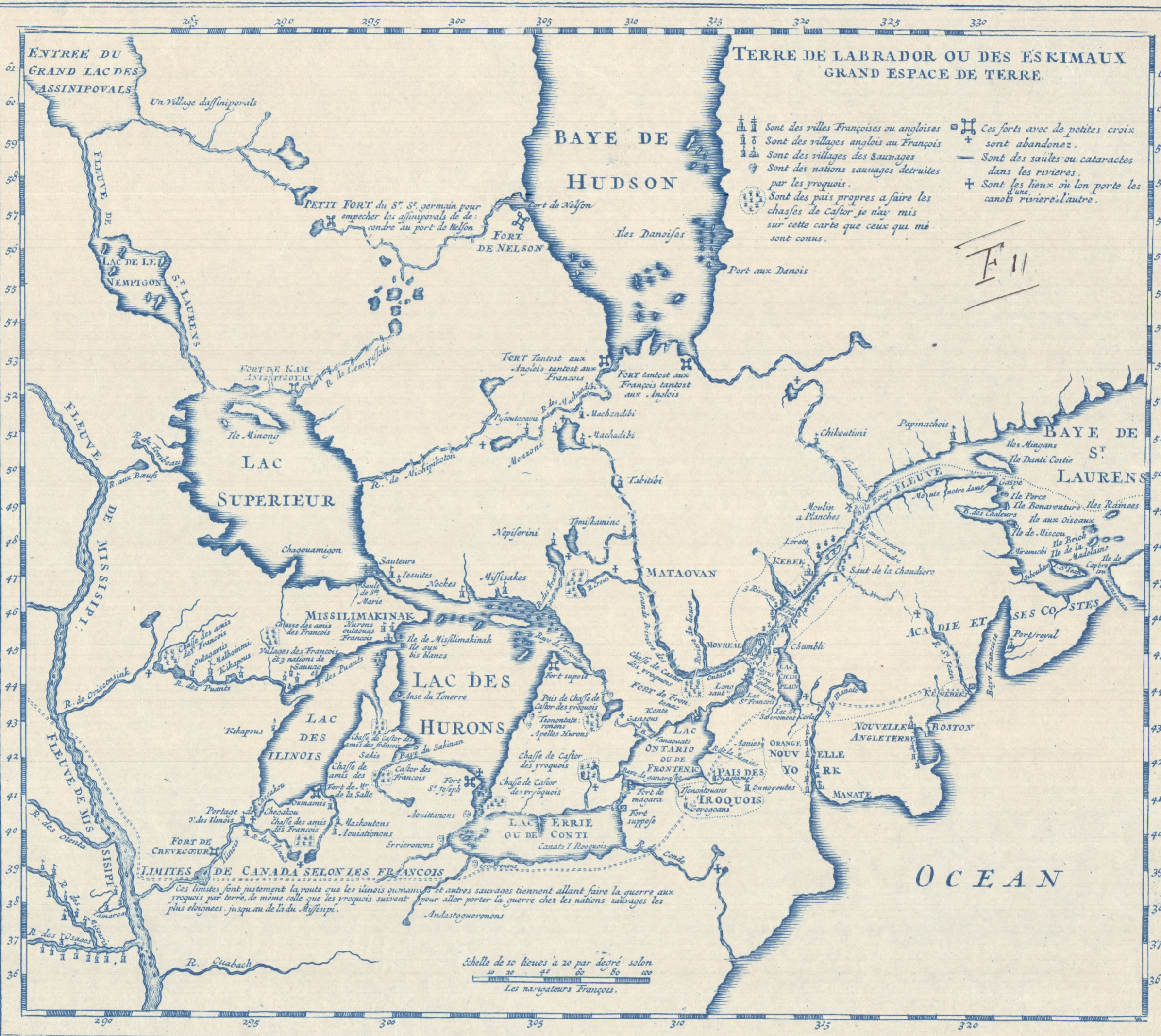


From Atlas Historique 1705-20

Tom VI. N° 24. Page 66

CARTE PARTICULIERE DU FLEUVE SAINT LOUIS DRESSEE SUR LES LIEUX AVEC LES NOMS DES SAUVAGES DU PAIS, DES MARCHANDISES QU'ON Y PORTE & QU'ON EN REÇOIT & DES ANIMAUX INSECTES POISSONS, OISEAUX, ARBRES & FRUITS DES PARTIES SEPTENTRIO. & MERIDION. DE CE PAIS.

- NATIONS SAUVAGES DU CANADA**
- SAUVAGES DE L'ACADIE.**
- Les Abenakis ... (les doubles sont bons guerriers, plus alertes & moins cruels que les iroquois, leur langage differe peu de la langue Algonkine)
 - Les Mikemaks
 - Les Canibas
 - Les Mahingans
 - Les Openangos
 - Les Socokis
 - Les Etchemins ... (Algonkine)
- SAUVAGES DU FLEUVE ST LAURENT DEPUIS LA MER JUSQUES A MONREAL**
- Les Papinachois ... (Langue Algonkine)
 - Les Montagnois
 - Les Gaspesiens
 - Les Hurons de Loreto
 - Les Abenakis de Seiller
 - Les Algonkins ... (Langue Algonkine)
 - Les Agniez du Saut St Louis ... (Braves & bons guerriers, langue Iroquoise)
 - Les iroquois de la Montagne de Monreal ... (Bons guerriers, Langue Iroquoise)
- SAUVAGES DU LAC DES HURONS**
- Les Hurons ... (Langue Iroquoise)
 - Les Outaouas
 - Les Nockes ... (Langue Algonkine)
 - Les Missisagues
 - Les Attikaniek
 - Les Outehipoues appelez sauteurs, bons guerriers.
- SAUVAGES DU LAC DES ILLINOIS & DES ENVIRONS**
- Les Illinois de Chegakou
 - Les Oumanis bons guerriers.
 - Les Maskoutens ... (Peuples des qui par l'ent la langue Algonkine)
 - Les Kikapons bons guerriers
 - Les Outagamis bons guerriers
 - Les Malomimis
 - Les Pouteoutamis
 - Les Ojatinons bons guerriers
 - Les Sakis
- SAUVAGES DES ENVIRONS DU LAC DE FRONTENAC**
- Les Tsonontauans ... (Langue partie de l'Algonkine)
 - Les Boyoguanes
 - Les Onnotaganes
 - Les Onnoyoutes & Agniez
- SAUVAGES DE LA RIVIERE DES OUTAOUAS**
- Les Tabitibi ... (Peuples polaires qui parlent la langue Algonkine)
 - Les Monzoni
 - Les Machakandibi
 - Les Nopemen d'Achirini
 - Les Nepisirini
 - Les Temiskamink
- SAUVAGES DU NORD DE MISSISSIPPI DES ENVIRONS DU LAC SUPERIEUR & DE LA BAIE DE HUDSON**
- Les Assimpouals
 - Les Sonkaskitons
 - Les Ouadbatons
 - Les Arintons
 - Les Clistinos, braves guerriers
 - Les Eskimaux



- LISTE DES MARCHANDISES QU'ON PORTE AUX SAUVAGES DU CANADA.**
- Des fusils courts & legers,
 - De la poudre,
 - Des bales & du menu plomb,
 - Des Haches grandes & petites,
 - Des Couteaux à gaine,
 - Des Lames d'épees pour faire des dards,
 - Des Chaudières de toute grandeur,
 - Des Alesnes de Cordonniers,
 - Des bateaux & pierres à fusil,
 - Des Capotes de petite serge bleue,
 - Des Chemises de toile commune de Bretagne,
 - Des bas d'estame courts & gros,
 - Du Tabac de Bresil,
 - Du gros fil blanc pour des filets,
 - Du fil à coudre de diverses couleurs,
 - De la ficelle ou fil à rets,
 - Du Vermillon couleur de tuile,
 - Des Aiguilles grandes & petites,
 - de la Conterie de Venise ou Vasade,
 - des fers de fleches,
 - Du Savon,
 - Des Sabres,
 - Beaucoup d'eau de Vie.
- NOMS DES PEAUX QU'ILS DONNENT EN ECHANGE AVEC LEUR VALEUR**
- Castors d'hiver appelez Molcovie, qui valent au Magasin des fermiers Gene- raux la livre ... 4 liv. 10 s.
 - Castors gros dont le poil long est tombé pendant que les sauvages s'en font ser- vis ... 3.1.
 - Castors velus pris en automne ... 3.1. 10 s
 - Castors secs ou ordinaires ... 3.1.
 - Castors d'Été ... 3.1.
 - Castors blancs qui n'ont point de prix, non plus que les Renards bien noirs
 - Renards argenter ... 4.1.
 - Renards ordinaires ... 2.1.
 - Martres ordinaires ... 1.1.
 - Les plus belles ... 4.1.
 - Peaux de Loutres rouilles crases 2.1.
 - Loutres d'hiver & brunes ... 4.1. 10 s
 - Ours noirs les plus beaux ... 7.1.
 - Peaux d'Elan sans être passées ... 12 s
 - Peaux de Cerf ... 8 s
 - Peckaus ou Chats Sauvages ... 1.15 s
 - Loups marins ... 1.15 s
 - Foutreaux, fouines & belettes ... 10 s
 - Rats musquez ... 6 s
 - Leurs Testicules ... 5 s
 - Loups ... 2.1. 10 s
 - Orignaux blancs passés ... 8.1.
 - Peaux de Cerf passées ... 5.1.
 - de Caribou ... 6.1.
 - de Chevreuil ... 3.1.
- ARBRES & FRUITS DES PAIS MERIDIONAUX DU CANADA.**
- Hetres,
 - Chenes rouges, } comme en Europe
 - Merisiers,
 - Erables,
 - Frènes,
 - Ormeaux, } comme en Europe
 - Foutreaux,
 - Tilleaux,
 - Noiers de deux sortes,
 - Chateigniers,
 - Pommiers,
 - Poiriers,
 - Pruniers,
 - Cerisiers,
 - Noisetiers comme en Europe,
 - Ceps de Vigne,
 - Especes de Citron,
 - Melon d'eau,
 - Citrouilles douces,
 - Grofeilles Sauvages,
 - Pignons de Pin comme en Europe,
 - Tabac comme en Espagne.
- ARBRES & FRUITS SEPTENTRIONAUX**
- Chenes blancs, } comme en Europe
 - Chenes rouges, } comme en Europe
 - Bouleau,
 - Merisiers,
 - Erables,
 - Pins,
 - Epinettes,
 - Sapins de trois sortes,
 - Peruilles,
 - Cedres,
 - Trembles,
 - Fraises,
 - Framboises,
 - Aulnes,
 - Grofeilles,
 - Capillaires,
 - Bluts.
- POISSONS DU FLEUVE ST LAURENT**
- Balenots, Souffleurs,
 - Marsouins blancs,
 - Saumons comme en Europe,
 - Auguilles, maquereaux comme en Europe
 - Harangs, Gasparots,
 - Bar
 - Aloses } comme en Europe
 - Morues, Plies,
 - Eperlans } comme en Europe
 - Turbots } comme en Europe
 - Brochets
 - Poissons dorez, Rougets, Lamproies
 - Merlans Raies, Congres, comme en Europe
 - Vaches marines.
- POISSONS DES LACS & RIVIERES.**
- Eturgeons,
 - Poissons armez,
 - Traites,
 - Poissons blancs,
 - Especes de Harangs,
 - Anguilles,
 - Barbués,
 - Mulets,
 - Carpes,
 - Cabet, goujon comme en Europe
 - COQUILLIAGES
 - Houmars, Petoncles,
 - Erevisses, Moules.
- POISSONS DES LACS & RIVIERES.**
- Septentrionaux
 - Outardes, oies blanches,
 - Canards de 10 ou 12 Sortes
 - Sarcelles, Margots,
 - Grefans, Herlets,
 - Perroquets de mer.
 - Moiagues, Cormorans,
 - Becasses, Becassines,
 - Plongeurs, Pluviers,
 - Vaneaux, Herons,
 - Courbejoux, Chevaliers
 - Bateurs de faux, Perdrix blanches, noirs, rouilles,
 - Celinotes, Tourterelles,
 - Ortolans, Etourneaux,
 - Vautours, Eperviers,
 - Emerillons, Hirondelles
 - Bec de faie.
- POISSONS DES LACS & RIVIERES.**
- Septentrionaux
 - Outardes, oies blanches,
 - Canards de 10 ou 12 Sortes
 - Sarcelles, Margots,
 - Grefans, Herlets,
 - Perroquets de mer.
 - Moiagues, Cormorans,
 - Becasses, Becassines,
 - Plongeurs, Pluviers,
 - Vaneaux, Herons,
 - Courbejoux, Chevaliers
 - Bateurs de faux, Perdrix blanches, noirs, rouilles,
 - Celinotes, Tourterelles,
 - Ortolans, Etourneaux,
 - Vautours, Eperviers,
 - Emerillons, Hirondelles
 - Bec de faie.
- POISSONS DES LACS & RIVIERES.**
- Septentrionaux
 - Outardes, oies blanches,
 - Canards de 10 ou 12 Sortes
 - Sarcelles, Margots,
 - Grefans, Herlets,
 - Perroquets de mer.
 - Moiagues, Cormorans,
 - Becasses, Becassines,
 - Plongeurs, Pluviers,
 - Vaneaux, Herons,
 - Courbejoux, Chevaliers
 - Bateurs de faux, Perdrix blanches, noirs, rouilles,
 - Celinotes, Tourterelles,
 - Ortolans, Etourneaux,
 - Vautours, Eperviers,
 - Emerillons, Hirondelles
 - Bec de faie.